TRUYỀN PHÁP CHÁNH TÔNG KÝ

# QUYỂN 9

- Löôïc truyeän löu xuaát gaàn keà, coù hai traêm leû naêm vò

* Löôïc truyeän Toâng chöùng, coù möôøi vò.

# LÖÔÏC TRUYEÄN LÖU XUAÁT GAÀN KEÀ LÔØI TÖÏA

“Löu xuaát caùc Thieän tri thöùc gaàn keà ñaõ ghi luïc ôû caùc saùch khaùc. Ñaây laïi neâu baøy. Bôûi vì nhöõng vò aáy ñeàu löu xuaát töø Chaùnh toâng. Ñích hay thöù tuy coù khaùc nhöng phaùp chæ coù moät. Nieâm phong goàm caû ñoàng doøng hoï nöôùc nhaø, vì quyù caùi Toâng aáy, bôûi nghóa cuûa thaân gaàn, thì vaên voõ thaønh Khöông an laøm chaùnh. Môøi ñaàu töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp töông truyeàn tieáp thöøa, ñieàu ñoù cuõng ñaõ coù theå roõ bieát, vaø phaùt khôûi löu truyeàn ñeán Maït-ñieàn-ñeå cuoái cuøng chaám döùt taïi Thieàn sö Thaàn Hoäi ôû Ích chaâu. Coù caû thaûy hai traêm leû naêm vò”.

Töø Toå sö thöù nhì:

Toân giaû A-nan löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà. Ñoù laø Toân giaû Maït-ñieàn-ñeå-ca.

Töø Toå sö thöù hai möôi boán:

Toân giaû Sö Töû löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà. Ñoù laø Ñaït-ma-ñaït.

# ÐÔØI THÖÙ HAI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ SÖ TÖÛ

Toân giaû Ñaït-ma-ñaït, voán ngöôøi nöôùc Keá Taân, khoâng roõ thuoäc doøng hoï naøo. Môùi ñaàu, Ñaït-ma-ñaït nöông theo Toân giaû Ba-leâ-ca ôû nöôùc Keá Taân caàu xin xuaát gia, maø Ñaït-ma-ñaït raát thoâng maãn coù trí tueä bieän taøi, vaø ñöùc haïnh laïi toûa truøm caû caùc baäc A-la-haùn, ñeán luùc doøng phaùp töø Toân giaû Ba-leâ-ca phaân chia thaønh naêm nhaø thì Ñaït-ma-ñaït laïi laø vò daãn ñaàu toâng Thieàn ñònh. Veà sau, cuøng Toân giaû Sö Töû bieän luaän, beøn phuïc theo

ñaïo aáy, laïi laøm thaày cuûa toâng ñoù. Ñeán luùc Toân giaû Sö Töû gaëp naïn haïi, Ñaït-ma-ñaït môùi cuøng hai vò ñeä töû aån daät trong nuùi Töôïng baïch taïi nöôùc ñoù. Ñaït-ma-ñaït tuoåi thoï raát cao, vöôït ngoaøi soá thöôøng. Vaø Ñaït-ma-ñaït lôïi ích hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Toân giaû Nhaân-ñaø-la
2. Toân giaû Cuø-la-kî-lôïi-baø.

**Thöû luaän baøn:** Môùi ñaàu, ngu chöa ñöôïc chöùng nghieäm töø “Xuaát Tam Taïng Kyù”. Coù ngöôøi baûo: “Toâi nghi ngôø ngoâi vò Toå sö ñeán ñôøi Toân giaû Sö Töû laø tuyeät döùt, maø phaùp aáy löu truyeàn roäng khaép. Coøn Thieàn sö Ñaïi Giaùm -Tueä Naêng Toå thöù saùu ôû Trung Hoa chaúng nhö vaäy ö?” Nhaân ñoù, Kheá Tung toâi thöôøng cuøng ngöôøi aáy luaän baøn raèng: “Phaøm, ngoâi vò Toå sö döùt tuyeät laø vieäc chaúng taàm thöôøng. Caùc baäc hieàn Thaùnh tröôùc sau cuõng ñang noùi ñoù. Nhö soá danh chö vò toå sö ôû ñaây döøng ôû Thieàn sö Ñaïi Giaùm -Tueä Naêng, laø do coù Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la; Toå thöù hai möôi baûy duøng Ñaïi só Boà-ñeà-ñaït-ma; Toå töù hai möôi taùm ñaõ coù ghi tröôùc. Ñeán ñôøi Toå thöù saùu (ôû Trung Hoa) Thieàn sö Ñaïi Giaùm -Tueä Naêng tuy moãi töï truyeàn trao phaùp aáy maø cuõng coù ngöôøi vaäy. Neáu oâng cho raèng ñôøi Toå sö döùt tuyeät töø Toân giaû Sö Töû, Toå thöù hai möôi boán, haún laáy gì laøm chöùng ñoù? Caùc Toå sö tröôùc ñoù ai töøng döï ghi ö? Vaø phaân truyeàn phaùp quaû nhieân coù ngöôøi naøo ñem ñeán phöông Ñoâng ö? Neáu khoâng coù ngöôøi naøo thì phaùp aáy sao truyeàn ñeán xöù Trung Hoa ñaây ñöôïc? Tuy Toân giaû Sö Töû löu xuaát Toân giaû Ñaït-ma-ñaït noái doõi doøng phaùp gaàn keà töï vì ñoù laø chi phaûi. Vaø löu xuaát ñoù moãi moãi khoâng quaù boán -naêm vò maø thoâi chaúng phaûi löu truyeàn khaép cuøng. Vaø cuõng chöa töøng nghe Ñoà chuùng ñoù ñem giaùo phaùp ñeán phöông Ñoâng löu truyeàn xieån hoùa. Giaû söû Toân giaû Ñaït-ma-ñaït laø ngöôøi löu truyeàn khaép cuøng, thì sao Toân giaû Ñaït-ma-ñaït laïi rieâng chæ neâu Toå sö ñôøi thöù hai möôi laêm raèng: “Ta coù baïn ñoàng hoïc teân laø Baø-xöù-tö-ña Tieân sö (Toân giaû Sö Töû) ñaõ döï ghi trao truyeàn cho Ñaïi phaùp, laïi trao phaùp y ñeå laøm chöùng tín. Vaø Baø-xaù-tö-ña ñaõ ñeán xöù Nam Thieân truùc hoaèng hoùa vaäy”. Ñoàng hoïc vôøi Ñaït-ma-ñaït kia ñaâu boû maø khoâng noùi ö? Ñoù chaúng aáy vaäy. OÂng neân theo Lyù maø tìm caàu ñoù, khoâng theå phoùng yù maø töï öùc ñoaùn”. Ngöôøi aáy laïi hoûi: “Neáu vaäy thì Toân giaû Ñaït-ma-ñaït ñaõ thuoäc toâng töø Toân giaû Sö Töû, sao chaúng tieáp thöøa laøm Toå sö chaùnh vò, maø laïi suy toân ñeán Baø-xaù-tö-ña?” Ñaùp: “Ñoù bôûi do caùc Thaùnh nhaân tuøy thích nghi cô duyeân maø trao truyeàn Toå vò, laïi theâm tuøy söï ngoä ñaït coù caïn saâu maø truyeàn trao phaùp aán. Nhö Toå thöù naêm - Toân giaû Hoaèng Nhaãn truyeàn trao ñaïi phaùp cho Thieàn sö Ñaïi Giaùm -Tueä Naêng maø chaúng truyeàn trao cho Tyø-kheo Thaàn Tuù, chaúng roõ ñoù thay?”

Hoaëc coù ñoàng vaäy, vöøa roài coù ñöôïc saùch cuûa Sa-moân Taêng Höïu, maø Kheá Trung toâi noùi laø raát chöùng nghieäm, chaúng muoán vaát boû ñoù. Nhaân heä thuoäc ñöôïc löu truyeàn sau Toân giaû Ñaït-ma-ñaït.

# ÐÔØI THÖÙ BA SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ SÖ TÖÛ.

* Toân giaû Nhaân-ñaø-la, löu xuaát boán vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Toân giaû Ñaït-ma-thi-lôïi-ñeá
2. Toân giaû Na-giaø-nan-ñeà
3. Toân giaû Phuù-laâu-caàu-ña-la
4. Toân giaû Baø-la-baø-ñeà

* Toân giaû Cuø-la-kî-lôïi-baø löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

laø:

laø:

laø:

1. Toân giaû Baø-la-baït-ma
2. Toân giaû Taêng-giaø-la-xoa.

# ÐÔØI THÖÙ TÖ SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ SÖ TÖÛ

* Toân giaû Ñaït-ma-thi-lôïi-ñeá löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

1. Toân giaû Ma-ñeá-leä-phi-la
2. Toân giaû Ha-lôïi-baït-maäu

* Toân giaû Phaù-laâu-caàu-ña-la löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

1. Toân giaû Hoøa-tu-baøn-ñaàu
2. Toân giaû Ñaït-ma-ha-ñeá
3. Toân giaû Chieân-ñaø-la-ña

* Toân giaû Ba-la-baït-ma löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Toân giaû Laëc-na-ña-la
2. Toân giaû Baøn-ñaàu-ña-la
3. Toân giaû Baø-la-baø-ña

* Toân giaû Taêng-giaø-la-xoa löu xuaát naêm vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

1. Toân giaû Tyø-xaù-daõ-ña-la
2. Toân giaû Tyø-laâu-la-ña-ma
3. Toân giaû Tyø-laät-soâ-ña-la
4. Toân giaû Öu-ba-thieân-ñaø
5. Toân giaû Baø-nan-ñeà-la.

# TOÂN GIAÛ BOÀ-ÐEÀ-ÐAÏT-MA, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI TAÙM

Töùc Sô toå ôû Trung Hoa löu xuaát chín vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà.

Ñoù laø:

* 1. Toân giaû Taùt-baø-la ñöùng ñaàu toâng Höõu töôùng
  2. Toân giaû Ba-la-ñeà ñöùng ñaàu toâng Voâ töôùng
  3. Toân giaû Baø-lan-ñaø ñöùng ñaàu toâng Ñònh tueä
  4. Toân giaû (maát teân) ñöùng ñaàu toâng Giôùi haïnh
  5. Toân giaû Baûo Tænh ñöùng ñaàu toâng Voâ ñaéc
  6. Toân giaû (maát teân) ñöùng ñaàu toâng Tòch tænh
  7. Toân giaû Ñaïo Duïc
  8. Toân giaû Ñaïo Phoù
  9. Ni Sö Toång Trì.

# TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

Töùc Toå sö ñôøi thöù nhì ôû Trung Hoa löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Taêng Na
2. Cö só Löu Höôùng
3. Thieàn sö Tueä Maõn ôû Töông chaâu.

# ÐÔØI THÖÙ HAI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

* Thieàn sö Tueä Maõn ôû Töông chaâu löu xuaát saùu vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Thaàn Ñònh ôû nuùi Hieän
2. Thieàn sö Baûo Nguyeät
3. Cö só Hoa Nhaøn
4. Ñaïi só Hoùa Coâng
5. Hoøa Coâng
6. Cö só Lieäu

# ÐÔØI THÖÙ BA SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN.

* Cö só Hoa Nhaøn löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp, ñoù laø Ñaøm

Thuùy

# ÐÔØI THÖÙ TÖ SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI

**MÖÔI CHÍN**

* Thieàn sö Ñaøm Thuùy löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Tueä Giaûn ôû Dieân laêng
2. Thieàn sö Tueä Sai ôû Baønh thaønh
3. Thieàn sö Tueä Cöông ôû Ñònh laâm

# ÐÔØI THÖÙ NAÊM SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

* Thieàn sö Tueä Cöông löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaïi Giaùc ôû Luïc hôïp.

# ÐÔØI THÖÙ SAÙU SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

* Thieàn sö Ñaïi Giaùc löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaøm AÛnh ôû Cao böu.

# ÐÔØI THÖÙ BAÛY SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

* Thieàn sö Ñaøm AÛnh löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Minh Luyeän ôû Thaùi sôn.

ÑÔØI THÖÙ TAÙM SAU ÑÔØI TOÂN GIAÛ TUEÄ KHAÛ, TOÅ THÖÙ HAI MÖÔI CHÍN

* Thieàn sö Minh Luyeän löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Tænh Thaùi ôû Döông chaâu.

# TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

Töùc Toå sö ñôøi thöù tö ôû Trung Hoa löu xuaát, vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

* 1. Thieàn sö Phaùp Dung ôû Ngöu ñaàu.

# ÐÔØI THÖÙ HAI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Phaùp Dung ôû Ngöu ñaàu taïi Kim laêng, löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Trí Nham

# ÐÔØI THÖÙ BA SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Trí Nham löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Tueä Phöông.

# ÐÔØI THÖÙ TÖ SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Tueä Phöông löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Phaùp Trì.

# ÐÔØI THÖÙ NAÊM SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Phaùp Trì löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Trí Oai.

# ÐÔØI THÖÙ SAÙU SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Trí Oai löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Tueä Trung.

# ÐÔØI THÖÙ HAI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Phaùp Dung laïi löu xuaát möôøi vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaøm Thoâi ôû Chung sôn taïi Kim laêng
2. Thieàn sö Ñaïi Toá ôû Kinh chaâu
3. Thieàn sö Nguyeät Khoâng ôû U theâ
4. Thieàn sö Ñaïo Dieãn ôû Baïch maõ
5. Thieàn sö Ñònh Trang ôû Taân an
6. Thieàn sö Trí Sai ôû Baønh thaønh
7. Thieàn sö Ñaïo Thoï ôû Quaûng chaâu
8. Thieàn sö Trí Saûng ôû Hoà chaâu
9. Thieàn sö Ñoå Maëc ôû Taân chaâu
10. Thieàn sö Trí Thaønh ôû Thöôïng nguyeân

# ÐÔØI THÖÙ BA SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Trí Nham laïi löu xuaát taùm vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Caûnh Ñaøm ôû Ñoâng ñoâ
2. Thieàn sö Chí Tröôøng ôû Töông chaâu
3. Thieàn sö Ñoan Phuïc ôû Ích chaâu
4. Thieàn sö Quy Nhaân ôû Long quang
5. Thieàn sö Bieän Taøi ôû Töông döông
6. Thieàn sö Phaùp Tuaán ôû Haùn nam
7. Thieàn sö Maãn Coå ôû Taây xuyeân. 8.

* Thieàn sö Trí Thaønh löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñònh Chaâu.

# ÐÔØI THÖÙ TÖ SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Ñònh Chaân löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö Nhö Ñoä.

# ÐÔØI THÖÙ NAÊM SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Ñònh Chaân löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö Huyeàn Toá ôû Ngöu ñaàu
2. Thieàn sö Hoaèng Nhaãn ôû Thieân truï.

# ÐÔØI THÖÙ SAÙU SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Trí Oai löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp gaàn keà. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Huyeàn Ñónh ôû An quoác taïi Tuyeân chaâu
2. Thieàn sö Huyeàn Toá ôû Haïc laâm taïi Nhuaän chaâu
3. Thieàn sö Suøng Tueä ôû Thieân truï taïi Thö chaâu.

# ÐÔØI THÖÙ BAÛY SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA

**MÖÔI MOÁT**

\* Thieàn sö Tueä Trung löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

* 1. Thieàn sö Duy Taéc ôû Thieân thai.
* Thieàn sö Huyeàn Toá löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaïo Khaâm ôû Kính sôn
2. Thieàn sö Ñaøm Ích ôû Kim hoa
3. Thieàn sö Vieân Caûnh ôû Ngoâ moân

# ÐÔØI THÖÙ TAÙM SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Ñaïo Khaâm -Quoác Nhaát ôû Kính sôn löu xuaát boán vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaïo Laâm ôû Ñieåu khoùa
2. Thieàn sö Ngoä ôû nuùi Moäc chöõ
3. Thieàn sö Quaûng Phu ôû Thanh döông
4. Thieàn sö Suøng Tueä ôû nuùi Caân töû taïi Haøng chaâu.

* Thieàn sö Duy Taéc ôû hang Phaät quaät taïi Thieân thai löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø Thieàn sö Trí ôû Vaân cö taïi Thieân thai.

# ÐÔØI THÖÙ CHÍN SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Ñaïo Laâm ôû Ñieåu khoùa taïi Haøng chaâu, löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Hoäi Thoâng ôû Chieâu hieàn taïi Haøng chaâu
2. Thieàn sö Baûo Quaùn ôû Linh nham.

* Thieàn sö Trí ôû Vaân cö taïi Thieân thai löu xuaát ba möôi ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñaïo Taùnh ôû nuùi Ngöu ñaàu
2. Thieàn sö Trí Ñaêng ôû Giang ninh
3. Thieàn sö Hoaøi Tín ôû Giaûi huyeàn
4. Thieàn sö Toaøn ôû Haïc laâm
5. Thieàn sö Hoaøi Coå ôû Baéc sôn
6. Thieàn sö Quaùn Toâng ôû Minh chaâu
7. Thieàn sö Ñaïi Trí ôû Ngöu ñaàu
8. Thieàn sö Thieän Ñaïo ôû Baïch maõ
9. Thieàn sö Trí Chaân ôû Ngöu ñaàu
10. Thieàn sö Ñaøm Ngung ôû Ngöu ñaàu
11. Thieàn sö Vaân Thao ôû Ngöu ñaàu
12. Thieàn sö Ngöng ôû Ngöu ñaàu
13. Thieàn sö Phaùp Löông ôû Ngöu ñaàu
14. Thieàn sö Haïnh ÖÙng ôû Giang ninh
15. Thieàn sö Hueä Löông ôû nuùi Ngöu ñaàu
16. Thieàn sö Ñaïo Dung ôû Höng thieän
17. Thieàn sö Chieáu Dung ôû Töông sôn
18. Thieàn sö Phaùp Ñaêng ôû Ngöu ñaàu
19. Thieàn sö Ñònh Khoâng ôû Ngöu ñaàu
20. Thieàn sö Tueä Thieäp ôû nuùi Ngöu ñaàu
21. Thieàn sö Ñaïo Ngoä ôû U theâ
22. Thieàn sö Ngöng Khoâng nuùi ôû Ngöu ñaàu
23. Thieàn sö Ñaïo Sô ôû Töông sôn
24. Thieàn sö Taïng ôû U cô (Theâ?)
25. Thieàn sö Linh Huy ôû Ngöu ñaàu
26. Thieàn sö Ñaïo Dónh ôû U theâ
27. Thieàn sö Cöï Anh ôû Ngöu ñaàu
28. Thieàn sö Phaùp Thöông ôû Thích sôn
29. Thieàn sö Ngöng Tòch ôû Long moân
30. Thieàn sö Vieãn ôû Trang nghieâm
31. Thieàn sö Ñaïo Kieân ôû Töông chaâu
32. Ni sö Minh Ngoâ
33. Cö só AÂn Tònh

# ÐÔØI THÖÙ MÖÔØI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ ÐAÏO TÍN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI MOÁT

* Thieàn sö Tueä Nghieäp, löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Thanh Nguyeân ôû Theâ haø taïi Nhuaän chaâu Toân giaû Hoaèng Nhaãn, Toå thöù ba möôi hai.

Töùc Toå sö ñôøi thöù naêm ôû Trung Hoa löu xuaát möôøi ba vò noái doõi

doøng phaùp gaàn keà. Ñoù laø:

* 1. Thieàn sö Thaàn Tuù Baéc Toâng
  2. Thieàn sö Tueä An ôû Tung nhaïc
  3. Thieàn sö Ñaïo Minh ôû Moâng sôn
  4. Thieàn sö Ñaøm Quang ôû Döông chaâu
  5. Thieàn sö Thaàn Thaùo ôû Tuøy chaâu
  6. Thieàn sö Phaùp Trì ôû Kim chaâu
  7. Thieàn sö Trí Tieân ôû Tö chaâu
  8. Thieàn sö Phaùp Chieáu ôû Thö chaâu
  9. Thieàn sö Nghóa Phöông ôû Vieät chaâu
  10. Thieàn sö Ñaïo Tuaán ôû Chi giang
  11. Thieàn sö Huyeàn Traùch ôû Thöôøng chaâu
  12. Thieàn sö Taêng Ñaït ôû Vieät chaâu
  13. Chuû boä doøng hoï Löu ôû nuùi Baïch tuøng.

# ÐÔØI THÖÙ HAI SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ HOAÈNG NHAÃN, TOÅ THÖÙ BA MÖÔI HAI.

\* Thieàn sö Thaàn Tuù löu xuaát möôøi chín vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Cöï Phöông ôû nuùi Nguõ ñaøi
2. Thieàn sö Trí Phong ôû Haø trung
3. Thieàn sö Taïng ôû Haøng ma taïi Duyeân chaâu
4. Thieàn sö Ñaïo Thoï ôû Thoï chaâu
5. Thieàn sö Toaøn Thöïc ôû Hoaøi nam
6. Thieàn sö Töø Laõng ôû Kinh chaâu
7. Thieàn sö Phoå Tòch ôû Tung sôn
8. Thieàn sö Höông Duïc ôû Ñaïi Phaät
9. Thieàn sö Nghóa Phöôùc ôû Taây kinh
10. Thieàn sö Tröøng ôû Hoát loâi
11. Thieàn sö Nhaät ôû Ñoâng kinh
12. Thieàn sö Bieán Tònh ôû Thaùi nguyeân
13. Thieàn sö Nguyeân Quaùn ôû Nam nhaïc
14. Thieàn sö Ñoã ôû Nhöõ nam
15. Thieàn sö Kính ôû Tung sôn
16. Thieàn sö Tieåu Phöôùc ôû Kinh trieäu
17. Thieàn sö Quaùn ôû Hoaéc sôn taïi Taán chaâu
18. Thieàn sö Suøng Kheâ ôû Nhuaän chaâu
19. Thieàn sö Hoaøi Khoâng ôû An luïc.

* Quoác sö Tueä An ôû Tung nhaïc löu xuaát saùu vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

* 1. Thieàn sö Nhaân Nieäm ôû Phöôùc tieân ôû Laïc kinh
  2. Thieàn sö Ñoïa ôû Phaù taùo taïi Tung nhaïc
  3. Thieàn sö Nguyeân Khueâ ôû Tung nhaïc
  4. Thieàn sö Thaûn Nhieân ôû Thöôøng sôn
  5. Thieàn sö Vieân Tòch ôû Nghieäp ñoâ
  6. Thieàn sö Ñaïo Löôïng ôû Taây kinh.
  + Thieàn sö Ñaïo Minh ôû Moâng sôn löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Suøng Tòch ôû Hoàng chaâu
2. Thieàn sö Hoaøng ôû Giang taây
3. Thieàn sö Thaàn Chaùnh ôû Phuû chaâu
   * Thieàn sö Thaàn Thaùo ôû Tuøy chaâu löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø: 1. Thieàn sö Chaùnh thoï
   * Thieàn sö Trí Tieân ôû Tö chaâu, löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö Xöû Tòch ôû Tö chaâu

* + Thieàn sö Huyeàn Traùch, löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Thaàn Phæ ôû Nghóa höng
2. Thieàn sö Söôùng ôû Hoà chaâu.

# ÐÔØI THÖÙ BA SAU ÐÔØI TOÂN GIAÛ HOAÈNG NHAÃN, TOÅ THÖÙ

**BA MÖÔI HAI**

\* Thieàn sö Taïng ôû Haøng ma löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù

laø:

1. Thieàn sö Tòch Maõn ôû Taây kinh
2. Thieàn sö Ñònh Trang ôû Taây kinh
3. Thieàn sö Tueä AÅn ôû Nam nhaïc.

* Thieàn sö Töø Laõng ôû Kinh chaâu löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

* 1. Thieàn sö Huyeàn Toâng ôû Töû kim
  2. Thieàn sö Xa ôû Ñaïi mai
  3. Thieàn sö Hoaøi Huy ôû Ñoaøn giôùi
  + Thieàn sö Phoå Tòch ôû Tung sôn löu xuaát hai möôi boán vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Duy Chính ôû nuùi Chung nam
2. Thieàn sö Tueä Khoâng ôû Quaûng phöôùc
3. Thieàn sö Vieät Chaâu
4. Thieàn sö Tö ôû Giaùp thaïch taïi Töông chaâu
5. Thieàn sö Minh Toaøn
6. Thieàn sö Chaân ôû Kính aùi
7. Thieàn sö Thuû Hieàn ôû Duyeân chaâu
8. Thieàn sö Thaïch Taïng ôû Ñònh chaâu
9. Thieàn sö Tröøng Taâm ôû Nam nhaïc
10. Thieàn sö Nhaät Chieáu ôû Nam nhaïc
11. Thieàn sö Caùn ôû Laïc kinh
12. Thieàn sö Chaân Löôïng ôû Toâ chaâu
13. Thieàn sö Tuyeàn ôû Ngoõa quan
14. Thieàn sö Phaùp Dung ôû Daëc döông
15. Thieàn sö Dieãn ôû Quaûng laêng
16. Thieàn sö Tueä Khoâng ôû Thieåm chaâu
17. Thieàn sö Chaân Löôïng ôû Laïc kinh
18. Thieàn sö Tuyeân Nguyeät ôû Traïch chaâu
19. Thieàn sö Ñaøm Chaân ôû Haøo chaâu
20. Thieàn sö Suøng Dieãn ôû nuùi Ñoâ löông
21. Thieàn sö Tröøng ôû Kinh trieäu
22. Thieàn sö Nhaät Haïnh ôû chuøa Tung döông
23. Thieàn sö Dung ôû Kinh trieäu
24. Cö só Ñinh ôû Ñònh ñaøo ôû Kinh trieäu
    * Thieàn sö Nghóa Phöôùc ôû Taây kinh löu xuaát taùm vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:
25. Thieàn sö Maõnh ôû Ñaïi huøng
26. Thieàn sö Ñoäng ôû Ñaïi chaán taïi Taây kinh
27. Thieàn sö Thaàn Phæ
28. Thieàn sö Quang ôû Ñaïi bi taïi Taây kinh
29. Thieàn sö Ñaïi AÅn ôû taïi Taây kinh
30. Thieàn sö Ñònh Caûnh
31. Thieàn sö Ñaïo Baù
32. Thieàn sö Huyeàn Chöùng
    * Thieàn sö Nguyeân Quaùn ôû Nam nhaïc löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Thaàn Chieáu.

* + Thieàn sö Tieåu Phöôùc löu xuaát ba vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Thaâm Tòch ôû Lam ñieàn taïi Kinh trieäu
2. Thieàn sö Vaân ôû Thaùi baïch
3. Thieàn sö Phaùp Sieâu ôû nuùi Ñoâng baïch.
   * Thieàn sö Quaùn ôû Hoaéc sôn löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö U ôû Hieän sôn.

* + Thieàn sö Ñaïo Löôïng ôû Taây kinh löu xuaát naêm vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Ñaïi Toång Quaûn Lyù Hieáu Daät ôû Döông chaâu
2. Coâng Boä Thöôïng Thö Tröông Tích
3. Quoác Töû Teá Töûu Thoâi Dung
4. Bí Thö Giaùm Haï Tri Chöông
5. Thöù Söû Khöông Tieân ôû Muïc chaâu.
   * Thieàn sö Xöû Tòch ôû Tö chaâu löu xuaát boán vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö Voâ Töôùng ôû Ích chaâu
2. Thieàn sö Maõ ôû Ích chaâu
3. Thieàn sö Sieâu
4. Thieàn sö Hieåu Lieãu ôû Töû chaâu
   * Thieàn sö Phæ ôû Nghóa höng löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp.

Ñoù laø:

1. Thieàn sö Trí du ôû Taây kinh
2. Thieàn sö Thaâm Trí ôû Ñoâng ñoâ

Ñôøi thöù tö sau ñôøi Toân giaû Hoaèng Nhaãn, Toå thöù ba möôi hai

* + Thieàn sö Duy Chính ôû Höng thieän löu xuaát hai vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:

1. Thieàn sö Ñònh Taâm ôû Haønh chaâu
2. Thieàn sö Chí Chaân.
   * Thieàn sö Chí Chaân ôû chuøa Kính aùi löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø: Thieàn sö Chieáu ôû Tung sôn
   * Thieàn sö Thaän Huy ôû Ñoaøn giôùi löu xuaát moät vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø: Thieàn sö Voõ Giôùi
   * Thieàn sö Voâ Töôùng löu xuaát boán vò noái doõi doøng phaùp. Ñoù laø:
3. Thieàn sö Voâ Truù ôû Ích chaâu
4. Thieàn sö Dung ôû Kinh chaâu
5. Vöông Ñaàu Ñaø ôû Haùn chaâu
6. Thieàn sö Thaàn Hoäi ôû Ích chaâu.

# LÖÔÏC TRUYEÄN TOÂNG CHÖÙNG LÔØI TÖÏA

“Trong kinh Nieát-baøn noùi: “Laïi ñeán phöông khaùc, nôi coù caùc thöù phieàn naõo, teân ñoäc, thò hieän laøm Toå maø vì trò lieäu ñoù”. Laïi noùi: “Ta coù Chaùnh phaùp Voâ thöôïng ñeàu ñaõ giao phoù cho Ma-ha Ca-dieáp. Ñaïi Ca-dieáp seõ vì caùc ngöôøi laøm nôi nöông töïa vöõng chaéc”. Ñoù laø ñaïo cuûa chuùng ta coù Toå Toâng cao thöôïng vaäy. Chæ vì Trung Hoa vaø Thieân truùc caùc vò löu truyeàn xa xaêm khoâng thaät, ñeán noãi kieán ñöùc haïnh ñaïo phong cuûa caùc baäc Thaùnh nhaân raát khoâng roõ raøng xaùc thöïc, laïi theâm gaëp phaûi caùc vò vua hung baïo ganh gheùt Thaùnh thieän huûy phaù ñaïi giaùo, maø ngöôøi con Phaät chaúng kheùo thuoäc saùch, voïng cho laø Toå sö tuyeät döùt ngay ñôøi thöù hai möôi boán (Toân giaû Sö Töû). Môùi sinh khôûi ñieàu nghi ôû ñôøi sau, khieán Thaùnh ñöùc caøng khuaát môø. Kheá Tung toâi thöôøng xoùt xa ñoù, nhaân chænh söûa söû saùch, môùi gaëp ñöôïc ñieàu noùi veà vieäc cuûa Toå Toâng goàm coù

möôøi vò cuûa Sa-moân chuùng hieàn. Neân cuøng ngöôøi aáy xeáp ñaët laøm thaønh truyeän Toâng Chöùng ñaây vaäy”.

## *Sa-moân Truùc Ñaïi Löïc ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Sa-moân Truùc Phaùp Löïc ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi, laø ñeä töû cuûa Toân giaû Haïc-laëc-na, Toå thöù hai möôi ba. Truùc Ñaïi Löïc baåm taùnh voán thoâng maãn raát raønh hieåu caùc phaùp Ñaïi thöøa Tieåu thöøa, ôû nöôùc ñoù toân xöng laø Tam Taïng Phaùp Sö, khoaûng trong ñôøi vua Hieán Ñeá (Löu Hieäp 190-220) thôøi Ñoâng Haùn, Truùc Ñaïi Löïc ñeán Laïc aáp (Trung Hoa), thöôøng cuøng Sa-moân Khöông Maïnh Töôøng phieân dòch “Chaùnh Nhò Baûn Khôûi Kinh”. Moät ngaøy noï taïi Quaùn boãng coù moät luoàn aùnh saùng saéc traéng toûa phaùt phía tröôùc, Truùc Phaùp Löïc nghieâm neùt maët baûo: “AÙnh saùng naøy laø töôùng ñieàm Toân giaû Haïc-laëc-na thaày cuûa Ta thò tòch”. Moïi ngöôøi ñeáu laáy laøm laï ñoù beøn ñem taáu trình cuøng vua, vua lieàn baûo ghi kyù laïi. Luùc ñoù töùc laø naêm Kyû söûu (209). Sau ñoù, Truùc Ñaïi Löïc vaân du ñeán Giang nam, vöøa gaëp luùc Toân Quyeàn (Ñaïi Ñeá 222-252 thôøi Ñoâng Ngoâ) xöng Vöông taïi Kieán khöông, môùi quy höôùng Phaät phaùp, taïo laäp chuøa. Kính leã thænh môøi Sa-moân Khöông Taêng Hoäi ôû nöôùc ñoù. Môùi ñaàu gaëp gôõ Truùc Ñaïi Löïc, Khöông Taêng Hoäi raát toû veû khoâng kính ñöùc, sau ñoù cuøng hoûi ñaùp, beøn daàn meán troïng. Nhaân ñoù hoûi: “Nhaân giaû thoï hoïc töø baäc thaày naøo maø coù ñöôïc khaû naêng nhö vaäy?” Truùc Ñaïi Löïc ñaùp: “Thaày cuûa toâi laø Toân giaû Haïc-laëc-na. Neân toâi thaáu ñaït dieäu ngoä naøy, vaø môùi thoâng hieåu taâm ngöôøi khaùc”. Khöông Taêng Hoäi hoûi: “Ñeä töû cuûa Toân giaû Haïc-laëc-na coù lôïi trí nhö Nhaân giaû ñöôïc bao nhieâu vò? Laïi coù ai quaù vaäy chaêng?” Truùc Ñaïi Löïc ñaùp: “Ñoàng baïn tôï nhö toâi coù ba ngaøn (3.000) ngöôøi, coøn thoâng ñaït maãn ngoä troäi vöôït khaùc thöôøng chæ coù moät Thöôïng nhaân töùc laø Tyø-kheo Sö Töû, ñaõ ñöôïc kính thoï nhaän ñaïi phaùp noái tieáp ñôøi thaáy, môùi ñeán xieån döông hoaèng hoùa ôû nöôùc xöù Baéc Thieân Truùc”. Khi aáy, Khöông Taêng Hoäi beøn daãn Truùc Ñaïi Löïc vaøo dieän kieán Ngoâ chuû -Toân Quyeàn, taùn thaùn nhöõng ñieàu kyø ñaëc. Toân Quyeàn môùi hoûi: “Heïp hoøi ôû ñaây coù ñaát, vaän nöôùc aáy coù gì chaêng?” Truùc Ñaïi Löïc môùi noùi baøi keä tuïng ñaùp raèng:

*“Ñeâm laéng aên côm Giöõa maây ñaùnh chaïy Sau möôøi boán (14) naêm Haún gaëp mieäng heo”.*

Khi aáy, Toân Quyeàn khoâng hieåu lôøi noùi ñoù, maø cuõng raát kính leã. Truùc Ñaïi Löïc löu ôû taïi ñaát Ñoâng Ngoâ raát laâu. Ñeán luùc Toân Quyeàn baêng

haø. Con laø Toân Löôïng (Haàu Quan Haàu 252-258) leân noái ngoâi, caøng cuøng thöa hoûi maø moïi lôøi giaûi ñaùp cuûa Truùc Ñaïi Löïc ñeàu coù öùng nghieäm. Maõi ñeán naêm Canh thìn (260) thuoäc trong ñôøi Toân Höu (Caûnh Ñeá 258-264 thôøi Ñoâng Ngoâ) Truùc Ñaïi Löïc môùi trôû veà laïi Taây vöùc.

## *Sa-moân Ñaøm-ma-ca-la ngöôøi xöù Trung AÁn Ñoä.*

Sa-moân Ñaøm-ma-ca-la ngöôøi xöù Trung AÁn Ñoä. Naêm Nhaâm daàn

(222) töùc naêm Hoaøng sô thöù ba Tieàn Nguïy, ñeán Höùa Xöông, thaáy chö Taêng oai nghi khoâng chænh teà, Ñaøm-ma-ca-la luoân than: “Ñoù laø khoâng bieát Phaùp luaät!” Baáy giôø taïi Höùa Xöông coù vò Taêng teân laø Quang Xaùn nhoïc nhaèn xoùt thöông chuùng aáy, hay kheùo ñöôïc gaëp, môùi kính leã hoûi Ñaøm-ma-ca-la raèng: “Sö ôû nöôùc Taây vöùc coù thaáy ñöôïc ngöôøi naøo laø baäc thaày öu thaéng chaêng? Vaø duøng phaùp gì ñeå truù trì? Mong ñöôïc nghe chæ baøy!” Ñaøm-ma-ca-la ñaùp: “ÔÛ Taây vöùc coù hai vò Taêng raát öu thaéng, ñoù laø Toân giaû Ma-noa-la (Toå thöù 22) vaø Toân giaû Haëc-laëc-na (Toå thöù 23) maø toâi ñaõ ñöôïc gaëp vaø leã kính. Hai Ñaïi só aáy ñeàu truyeàn trao chaùnh phaùp. Duøng phaùp ñeå truù trì. Nhöõng ngöôøi döï tham trong ñaïi chuùng aáy hieám ít chaúng chænh trang. Hai Ñaïi só aáy ñeàu chöùng ñaéc Thaùnh ñaïo, vaø oai ñöùc khaùc laï ñeàu khoâng theå nghó löôøng. Toân giaû Ma-noa-la môùi ñaàu ôû taïi nöôùc Chi-ñeà duøng söùc thaàn thoâng voã moät caùi vaøo buïng mình maø hay nhieáp phuïc ñöôïc caû traêm muoân con voi hung döõ. Ñeán luùc xuaát gia, giaùo hoùa ôû nöôùc xöù Taây AÁn Ñoä. Luùc ôû nöôùc ñoù bieän giaûi veà Thaùp Phaät, chæ baøy doøng suoái ñeàu coù öùng nghieäm (caùc vieäc naøy noùi roõ ñuû trong baûn truyeän). Coøn Toân giaû Haëc-laëc-na laø ñeä töû noái doõi doøng phaùp töø Toân giaû Ma-noa-la ñaõ laøm höng thaïnh vieäc Phaät ôû nöôùc xöù Trung Thieân Truùc. Ñeán luùc thò tòch, boán chuùng traø-tyø nhuïc thaân saép phaân chia xaù-lôïi, Toân giaû Haëc-laëc-na laïi hay öùng hieän, noùi keä tuïng daïy raên khoâng cho phaân chia (baøi keä aáy ñaõ noùi roõ trong baûn truyeän)”. Sa-moân Quang Xaùn hoûi: “Toân giaû Haëc-laëc-na thò tòch ñeán nay ñaõ bao laâu roài?” Ñaøm-ma-ca-la ñaùp: “Ñaõ möôøi hai naêm”. Sa-moân Quang Xaùn hoûi: “Nieân lòch ôû nöôùc Taây Vöùc so vôùi xöù ñaây coù ñoàng chaêng?” Ñaøm-ma-ca-la ñaùp: “Teân goïi muøa thì tuy khaùc nhöng khí haäu thì khoâng sai khaùc”. Vaø beøn giaû noùi laø lòch soá cuûa naêm xöù Thieân truùc v.v... Veà sau, Ñaøm-ma-ca-la cuõng trôû veà laïi Taây vöùc, Sa-moân Quang Xaùn löu truyeàn vieäc aáy. Veà sau ngöôøi laøm truyeän chöù Taêng coù ñöôïc neân bieân ghi ñoù.

## *Sa-moân Chi-vöông-löông-laâu ngöôøi nöôùc xöù Trung AÁn Ñoä.*

Sa-moân Chi-vöông-löông-laâu ngöôøi nöôùc xöù Trung AÁn Ñoä, thaät laø

ngöôøi ñaõ chöùng ñaéc quaû vò khoâng theå löôøng bieát. Môùi ñaàu, khoaûng trong ñôøi Taøo Hoaùn (Nguyeân Ñeá 260-265) thôøi Tieàn Nguïy. Chi-vöông-löông- laâu ñeán Laïc kinh, môùi ñaàu döøng ôû taïi chuøa Baïch maõ. Luùc ñoù laø naêm Taân tî (261) töùc naêm Caûnh Nguyeân thöù hai thôøi Tieàn Nguïy. Khi aáy maø Nguïy saép ñeán luùc nguy ngaäp, Taøo Hoaùn cuøng ñoàng baïn raát ngaïi lo, nghe Chi- vöông-löông-laâu laø vò Taêng ñaëc dò neân cuøng theo hoûi veà söï höng suy cuûa nöôùc nhaø, Chi-vöông-löông-laâu beøn vì Taøo Hoaùn noùi baøi keä raèng:

*“Hai oâng mang vò roãng*

*Khæ vöôïn chaùnh ngay ñöôøng Naêm (05) ngöôøi baét moät (01) gaø Gaø keâu khæ chaúng baøy”.*

Ñeán luùc Taøo Hoaùn ra ñi, Chi-vöông-löông-laâu laïi noùi baøi keä tuïng

raèng:

*“Hai ngöôøi kheùo kheùo ñi Boán (04) naêm nöõa bình an Gaùi trai soáng Haø noäi*

*Xe son daâng leân ñaøn”.*

Baáy giôø tuy khoâng hieåu lôøi noùi ñoù, nhöng veà sau ñeàu coù öùng

nghieäm.

Sau ñoù, gaëp caùc Sa-moân Ñaøm Ñeá, Khöông Taêng Khaûi, Ñaøm Tuøng Baïch thænh môøi caùc Sa-moân phieân dòch chuùng kinh. Moät ngaøy noï, Chi- vöông-löông-laâu baûo cuøng caùc Sa-moân raèng: “Luùc ôû Taây Vöùc, toâi töøng ñeán nöôùc Keá Taân, vaøo cao nguyeân thoâng ñoà, ñeán nuùi Töôïng baïch ñi raát xa, boãng thaáy moät am tranh. Coù vò Taêng ôû ñoù raát giaø, coù ñeä töû theo haàu, toâi môùi ñeán leã kính, nhaân ñoù hoûi: “Nhaân giaû ôû ñaây ñaõ bao laâu, teân hoï laø gì?” vò Taêng aáy ñaùp: “Toân teân laø Ñaït-ma-ñaït, voán ngöôøi ôû nöôùc xöù Baéc Thieân Truùc. Môùi ñaàu, toâi theo Tyø-kheo Ba-leâ-ca theo hoïc, veà sau ñöôïc gaëp Toân giaû Sö Töû (Toå thöù 24) vì toâi laøm thaày chæ daïy phaùp xuaát theá. Ñeán luùc vua Di-la-quaät gaây naïn gieát haïi Toân giaû Sö Töû, toâi beøn ñeán aån taïi ñaây. Ñaõ laâu töø taï tuyeät döùt moïi vieäc ngöôøi ñôøi, ñaâu coù yù laïi cuøng gaëp oâng ñaây”. Toâi nghe teân aáy laïi caøng kính troïng, beøn tieáp hoûi: “Toân giaû Sö Töû, theo toâi thaät bieát laø baäc khoâng toäi maø bò haïi, nhöng Ñaïi phaùp maø Toân giaû Sö Töû löu truyeàn laáy gì laøm Toâng thöøa, raát muoán phoûng hoûi ñaàu moái nguyeân do ño maø chöa töøng ñöôïc, nay may gaëp Toân giaû, toâi coù theå ñöôïc nghe noùi chaêng?” Ñaït-ma-ñaït ñaùp: “Xöa kia Ñöùc Nhö Lai ñem giaùo thöøa maø truyeàn trao cho caùc Thaùnh giaû, rieâng ñem chaùnh phaùp vi dieäu taâm aán toái thöôïng thöøa phoù chuùc cho Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp, laàn löôït trao truyeàn ñeán Toân giaû Sö Töû; thaày Toâi, Toân giaû Sö Töû döï bieát

chính mình khoâng khoûi maéc hoaïn naïn, neân luùc coøn taïi theá, ñem Ñaïi phaùp truyeàn trao cho baïn ñoàng hoïc vôùi Toâi laø Toân giaû Baø-xaù-tö-ña, laïi trao cho phaùp y ñeå chöùng tín. Baáy giôø Toân giaû Baø-xaù-tö-ña tuaân theo lôøi baûo cuûa Thaày beøn ñeán hoaèng hoùa ôû nöôùc xöù Nam AÁn Ñoä”. Chi-vöông- löông-laâu tieáp baûo: “Toâi cuõng töøng gaëp Sö aáy (Toân giaû Baø-xaù-tö-ña) taïi nöôùc xöù Nam AÁn Ñoä”. Nhaân ñoù, ñem vieäc cuûa caùc Toå sö maø phieân dòch cuøng caùc Sa-moân. Phaøm baûy Ñöùc Phaät töø thôøi quaù khöù cho ñeán Toân giaû Baø-xaù-tö-ña, Toå thöù hai möôi laêm laø do Sa-moân Chi-vöông-löông-laâu phieân dòch thaønh.

## *Sa-moân Baø-la-phaân-ña ngöôøi xöù Trung Thieân truùc.*

Sa-moân Baø-la-phaân-ña ngöôøi xöù Trung Thieân truùc, cuõng laø ngöôøi thaàn dò chaúng theå löôøng bieát. Hoaëc coù thuyeát cho laø Tieàn thaân cuûa Baø- la-phaân-ña voán laø roàng nhaân nghe giaûng kinh maø ñöôïc thaùc sinh ñôøi nay vaäy. Khoaûng naêm canh ngoï (250) töùc naêm Gia Bình thöù hai thôøi Tieàn Nguïy, Baø-la-phaân-ña ñeán Laïc kinh (Trung Hoa), chöù Taêng taïi Laïc kinh phaàn nhieàu ñeàu nöông theo Baø-la-phaân-ña trôû laïi caâu thoï Ñaïi giôùi. Maõi ñeán naêm AÁt daäu (265) töùc naêm Thaùi Thuûy thöù nhaát, ñôøi vua Voõ Ñeá (Tö Maõ Vieâm 265-290) thôøi Taây Taán, gaëp coù vò ñeä töû teân laø Ma-ca-ñaø ñeán, nhaân ñoù Baø-la-phaân-ña hoûi: “Luùc oâng ôû taïi Taây vöùc töøng ñeán nöôùc xöù Baéc Thieân truùc chaêng? Coù ngöôøi noùi Toân giaû Sö Töû (Toå thöù 24) khoâng toäi maø bò vua gieát haïi, vieäc aáy coù thaät chaêng? Nay laïi coù ngöôøi truyeàn phaùp cuõng keá thöøa noái tieáp töø Toân giaû Sö Töû chaêng?” Ma-ca-ñaø ñaùp: “Thaät ñuùng vaäy. Toân giaû Sö Töû bò gieát chaát ñeán nay ñaõ hai möôi ba naêm. Coù Sa-moân teân laø Baø-xaù-tö-ña voán ngöôøi nöôùc Keá Taân, tröôùc khi gaëp naïn ñaõ ñöôïc Toân giaû Sö Töû trao truyeàn Ñaïi phaùp vaø phaùp y. Vaø trong ngaøy ñoù lieàn ra ñi ñeán xöù Trung Thieân truùc hoaèng truyeàn höng thaïnh vieäc Phaät. vua nöôùc ñoù teân laø Ca Thaéng raát meán troïng. Tuy caùc ngoaïi ñaïo raát huøng maïnh bieän luaän nhöng cuõng ñeàu bò khuaát phuïc. Sa- moân Baø-xaù-tö-ña cuøng vua bieän giaûi veà moái nghieäp trong ngöï uyeån. Daân chuùng trong nöôùc aáy raát laáy laøm laï, laïi xöng goïi laø Baø-la-phaân-ña (söï vieäc xem ôû Baûn truyeän)”. Sa-moân Baø-la-phaân-ña baûo cuøng vò ñeä töû aáy raèng: “Ta cuõng bieát ñoù, vöøa xeùt nghieäm ñieàu oâng noùi thaät coù choã hôïp”. Baáy giôø coù ngöôøi kheùo vieäc, lieàn bieân ghi taïi chuøa Baïch maõ. Veà sau coù vò Sa-moân töùc Phaùp sö Hieàn Laõng gaëp ñöôïc taïi chuøa aáy môùi ñem löu truyeàn nôi ñôøi. (Vì Sa-moân Baø-la-phaân-ña ñeán Trung Hoa trong ñôøi Teà Vöông (Thieáu Ñeá -Taøo Phöông 240-254 thôøi Tieàn Nguïy) töùc ñaùng neâu baøy tröôùc truyeän Sa-moân Chi-cöông-löông laâu. Nhöng vì môùi hieån

baøy baét ñaàu trong nieân hieäu Thaùi Thuûy (265-275) thôøi Taây Taán neân xeáp ñaët löu sau vaäy).

## *Sa-moân Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ngöôøi xöù Thieân truùc.*

Sa-moân Phaät-ñaø-baït-ñaø-la, tieáng Trung Hoa phieân dòch nghóa laø “Giaùc Hieàn”, ngöôøi xöù Thieân truùc, voán thuoäc doøng hoï Thích-ca laø haäu dueä cuûa vua Ca-loà-phaïn xuaát gia töø thuôû thieáu thôøi ñöôïc ñoä laøm Sa-di ôû nöôùc aáy. Veà sau Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ñeán thoï hoïc theo ñaïi Thieàn sö Phaät Ñaïi Tieân, baåm taùnh raát thoâng maãn, chæ taäp hoïc trong moät ngaøy ñaõ hôn haún moïi ngöôøi taäp hoïc caû thaùng vaø raát chuyeân veà Thieàn phaùp, töøng cuøng Sa-moân Taêng-giaø-ñaït-ña chung ñi ñeán nöôùc Keá Taân, môùi ñaàu Taêng-giaø- ñaït-ña chöa löôøng bieát ñöôïc con ngöôøi Phaät-ñaø-baït-ñaø-la. Moät ngaøy noï Taêng-giaø-ñaït-ña ñang toïa thieàn nôi thaát kín, boãng thaáy Phaät-ñaø-baït-ñaø- la xuaát hieän tröôùc maét neân kinh ngaïc maø hoûi: “Töø ñaâu laïi?” Phaät-ñaø- baït-ñaø-la ñaùp: “Taïm ñeán cung trôøi Ñaâu-suaát kính leã Boà-taùt Di-laëc”, roài lieàn aån, khoâng coøn thaáy nöõa, Taêng-giaø-ñaït-ña raát laáy laøm laï ñoù. Ngaøy khaùc ñem ñieàu aáy maø hoûi, môùi bieát Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ñaõ chöùng quaû “Baát hoaøn”. Gaëp coù Sa-moân Trí Nghieâm ngöôøi ñaát Taàn ñang ñoàng ôû taïi nöôùc Keá Taân. Nhaân ñoù, Sa-moân Trí Nghieâm khaån thieát caàu thænh Phaät- ñaø-baït-ñaø-la ñeán Trung Hoa hoaèng truyeàn thieàn phaùp. Khi aáy Ñaïi Thieàn sö Phaät Ñaïi Tieân cuõng ñang ôû taïi nöôùc Keá Taân, nhaân ñoù, baûo Sa-moân Trí Nghieâm raèng: “Hoaèng truyeàn thieàn phaùp thì Phaät-ñaø-baït-ñaø-la thaät ñuùng ngöôøi vaäy”. Phaät-ñaø-baït-ñaø-la beøn cuøng Sa-moân Trí Nghieâm ñeán phöông Ñoâng. Môùi ñaàu ñeán Tröôøng an, cuøng gaëp Tam Taïng Phaùp sö Cöu-ma-la-thaäp raát laáy laøm toát laønh. Phaät-ñaø-baït-ñaø-la töøng baûo cuøng La-thaäp raèng: “OÂng phieân dòch chaúng vöôït ngoaøi yù ngöôøi, maø sao ñaëc bieät vang voïng tieáng taêm vaäy?” La-thaäp ñaùp: “Toâi tuoåi giaø neân vaäy, naøo haún ngôïi xöng toát laønh ñaøm luaän”. Phaät-ñaø-baït-ñaø-la nghò luaän phaàn nhieàu cao vôïi giaûn ñôn, raát bò Ñoà chuùng ñeä töû cuûa La-thaäp choáng kî. Veà sau, nhaân Phaät-ñaø-baït-ñaø-la töï noùi: “Toâi döï thaáy coù naêm chieác thuyeàn töø nöôùc aáy laïi”. Caùc ñeä töû laïi noùi: “Töï ñaéc quaû vò A-na-haøm.” Phaät-ñaø- baït-ñaø-la chaúng haún nghieäm hoûi. Töø ñoù ñöa ñeán söï phæ baùng, chö Taêng ôû ñaát Taàn cho raèng: “Phaät-ñaø-baït-ñaø-la doái hoaëc quaàn chuùng”. Beøn taån ñuoåi khoâng dung ñoàng ôû. Ngay ngaøy aáy, Phaät-ñaø-baït-ñaø-la cuøng caùc ñeä töû nhö Sa-moân Tueä Quaùn v.v... ra aûi theo höôùng Nam ñi ñeán Loâ sôn. Phaùp sö Tueä Vieãn voán nghe tieáng taêm Phaät-ñaø-baït-ñaø-la neân luùc vöøa thaáy ñeán baøn tieáp ñaõi raát thaân thieän, nhaân ñoù gôûi thö ñeán Taàn Vöông vì giaûi môû vieäc taån ñuoåi aáy, beøn xin Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ñöa caùc kinh thieàn

ra ñoàng phieân dòch. Phieân dòch xong, Phaùp sö Tueä Vieän beøn vì ghi lôøi töïa. Nhaân ñoù hoûi Phaät-ñaø-baït-ñaø-la raèng: “Chö Toå ôû Thieân truùc truyeàn phaùp coù ñöôïc bao nhieâu vò?” Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ñaùp: “Chö vò Toå sö ôû Taây vöùc hoaèng truyeàn phaùp, töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp laàn löôït tieáp thöøa ñeán nay ñaõ coù hai möôi baûy vò, vò Toå thöù hai möôi saùu môùi thò tòch gaàn ñaây teân laø Baát-nhö-maät-ña, löu xuaát vò ñeä töû noái doõi doøng phaùp teân laø Baùt-nhaõ-ña-la ñang ôû taïi xöù Nam Thieân truùc thaïnh haønh giaùo hoùa, toâi ñaõ töøng gaëp (Baùt-nhaõ-ña-la hieän coøn, khi aáy thì Ñaït-ma-ña-la chöa noái doõi laøm Toå, neân chöa neâu xöng. Theo trong “Truyeän Baûo Laâm” neâu cöûu Phaät-ñaø-baït-ñaø-la noùi veà vieäc Toå cuøng ñaây töông ñoàng vaäy). Khi Baùt- nhaõ-ña-la ñeán phöông Taây thì toâi ñeán Giang laêng”. Phaùp sö Tueä Vieãn chöa kòp bieân ghi ñieàu aáy. Veà sau, gaëp Löu Thaùi UÙy Duï Thoâi nghæ traán nhaäm taïi Kinh chaâu, Phaät-ñaø-baït-ñaø-la ñoàng cuøng trôû laïi döôùi thaønh ñoâ, ôû chuøa Ñaïo traøng, vaø thò tòch taïi chuøa aáy. Luùc ñoù laø naêm Nguyeân Gia thöù saùu (429) thôøi Tieàn Toáng. Phaät-ñaø-baït-ñaø-la höôûng thoï baûy möôi moát tuoåi.

## *Sa-moân Taêng Höïu.*

Sa-moân Taêng Höïu voán ngöôøi xöù ñaát Teà ñeán ôû ñaát Löông, trì luaät raát noåi tieáng, töøng tröôùc thuaät boä: “Xuaát Tam Taïng Kyù”. Trong muïc luïc truyeàn thöøa cuûa “Taùt-baø-ña-boä”, Taêng Höïu noùi: “Toân giaû Baø-la-ña-ña (Toå thöù hai möôi laêm), Phaát-nhaõ-maät-ña (Toå thöù 26), Baát-nhö-ña-la (Toå thöù 27) Ñaït-ma-ña-la (Toå thöù 28)”. Veà sau, Taêng Höïu thò tòch taïi ñaát Löông.

## *Sa-moân Na-lieân-da-xaù ngöôøi nöôùc Keá Taân.*

Sa-moân Na-lieân-da-xaù ngöôøi nöôùc Keá Taân, khoaûng trong ñôøi vua Hieáu Tænh Ñeá (Nguyeân Thieän Hieän 534-550) thôøi Ñoâng Nguïy, Na-lieân- da-xaù ñeán ôû Nghieäp ñoâ, chuyeân vieäc phieân dòch. Ñeán luùc doøng hoï Cao thay theá nhaø Nguïy, xöng hieäu nhaø Teà, Na-lieân-da-xaù caøng phieân dòch ra caùc kinh. Môùi ñaàu, cuøng xöû só Vaïn Thieân YÙ chung phieân dòch boä “Toân Thaéng Boà-taùt Voâ Löôïng Moân Ñaø-la-ni Kinh”. Vaïn Thieân YÙ töøng hoûi Na-lieân-da-xaù.” ÔÛ Taây vöùc coù Ñaïi só naøo phuïng trì giaùo phaùp naøy chaêng?” Na-lieân-da-xaù ñaùp: “Chö vò Toå sö ôû Taây vöùc caû thaûy hai möôi baûy Ñaïi só. Nhöng Toå thöù hai möôi baûy teân laø Baùt-nhaõ-ña-la löu xuaát vò ñeä töû noái doõi doøng phaùp teân laø Ñaït-ma-ña-la (Toå thöù 28), tröôùc kia trong naêm Chaùnh Quang thöù nhaát (520) döôùi ñôøi vua Hieáu Minh Ñeá (Nguyeân Huû 516-528 thôøi Baéc Nguïy) ñaõ ñeán Laïc döông ñaây, vò aáy (Ñaït-ma-ña-

la) cuõng kheùo gioûi kinh naøy”. Vaïn Thieân YÙ hoûi: “Toâi nghe Ñaïi só aáy ñaùng laø vò Toå sö hoaèng truyeàn chaùnh phaùp cuûa Phaät, sau ñoù coù ngöôøi naøo keá thöøa noái doõi chaêng?” Na-lieân-da-xaù beøn noùi baøi keä tuïng maø ñaùp cuøng Vaïn Thieân YÙ raèng:

*“Toân Thaéng nay Taïng xöa Khoâng tay laïi coù tay Roàng laïi môùi nhaän baùu Kính vaät laïi gheùt teân”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi nhö tröôùc. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä

tuïng:

*“Môùi ñaàu khoâng xöng teân Gioù cuoàng laïi coù tieáng Ngöôøi laïi chaúng thích thaáy Baùu traéng môùi baèng baèng”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä tuïng:

*“Töï daáy caàu khoâng ngaïi Thaày trao, Ta baøy ñaây Treân ñöôøng gaëp Taêng leã Döôùi chaân saùu chi moïc”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä tuïng:

*“Ba boán vaøng khoâng Ta Caùch nöôùc nhaän ñeøn taâm Toân hieäu quaù caùc löôïng Khoâng saân chaúng noåi giaän”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä tuïng:

*“Kính vaät naøo töøng kính Noùi sieâng laïi chaúng sieâng Chæ vieát boán caâu keä*

*Cuøng khuyeân ngöôøi thuïy ñieàn”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä tuïng:

*“Trong taâm hay giaáu vieäc Noùi ñeán beán soâng Haùn Soùng Hoà tìm vaàng nguyeät Cuøng soi hai ba ngöôøi”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù laïi noùi baøi keä tuïng:

*“Laõnh ñöôïc baùu sieâng noùi Xa queâ moãi ngaøy baøy Thoùc keâ dôøi gaàn ñöôøng*

*Tính thöøa nhoïc caúng trôøi”.*

Vaïn Thieân YÙ laïi hoûi. Na-lieân-da-xaù baûo: “Theo döï ghi tröôùc, saép coù baäc höõu ñöùc trong nöôùc nhaø xuaát hieän, Toâi khoâng noùi nöõa, nhöng söï vieäc sau ñoù seõ vì oâng maø döï ghi baèng saùu baøi keä tuïng maø döï ghi ñoù:

Baøi 1:

Baøi 2:

Baøi 3:

Baøi 4:

Baøi 5:

Baøi 6:

*“Ñaát caán sinh Huyeàn chæ Thoâng Toân ñeïp cuõng toân Saùnh vai hai baûy (27) hoï Döôùi chaân moät ñoáng phaân”.*

*“Linh nhoùm thích aân trôøi*

*Sinh ngaø möôøi hai (12) ngöôøi, Trong phaùp khoâng muøi vò Treân ñaù coù coâng huaân”.*

*“Voán laø Truøng lôùn maïnh Xoay thaønh Sö töû ñaøm Nhaø quan bít phuøng laõnh Ñoàng roõ ba möôi ba”.*

*“Chín (09) gaùi sinh nhaân luaân Taùm ngöôøi chaúng hoân nhaân Giöôøng muïc theâm saùu chaân Taâm Toå quyù trong chuùng”.*

*“Choù chaïy cuøng gaàn saùng Chim con nheï ra mình Hai trôøi tuy coù caûm*

*Ba hoùa laéng khoâng traàn”*

*“Noùi thieáu naøo töøng thieáu Noùi löu laïi chaúng löu*

*Coû nhö caét boû ñaàu Ba boán tieáp moân tu”.*

Na-lieân-da-xaù laïi baûo cuøng Vaïn Thieân YÙ raèng: “Sau khi Toâi thò tòch hai traêm taùm möôi naêm (280), nöôùc naøy coù baäc Ñaïi vöông kheùo trò vì daân chuùng, phong tuïc an laïc. Caùc baäc Hieàn Thaùnh döï ghi xöa tröôùc laàn löôït ñeàu xuaát hieän nôi ñôøi, laøm ñieàu lôïi ích cho quaàn sinh. Nhöng

do töø moät vò Taêng öu thaéng môùi baét ñaàu môû moân cam loà ñoù maø ñeán sau cuøng nhö vaäy”. Vaïn Thieân YÙ lieàn theo Na-lieân-da-xaù phieân dòch caùc keä saám ñoù. Na-lieân-da-xaù laïi neâu ra vieäc cuûa Toân giaû Ñaït-ma-ña-la Toå thöù hai möôi taùm ñeä töû noái doõi doøng phaùp töø Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la cuøng Vaïn Thieân YÙ chænh tu ñoù (maát teân saùch laøm ôû luùc baáy giôø)”. Veà sau, Na-lieân-da-xaù boãng nhieân rieâng moät mình vaøo Loâ sôn, vaø beøn thò tòch trong nuùi. Sau ñoù vua Giaûn Vaên Ñeán (Tieâu Cöông 550-551) thôøi Nam Löông nghe ñöôïc, nhaân sai söù thaàn Löu Huyeàn vaän sang ñaát Teà laáy saùch ñoù ñem veà nöôùc (Kim Laêng) vaø ban saéc chieáu môøi Sa-moân Baûo Xöôùng bieân ghi ñöa vaøo “Tuïc Phaùp Kyù” (luùc vua Giaûn Vaên Ñeá leân ngoâi trò vì ñang luùc nhaø Teà coù nöôùc, môùi hôn ñöôïc moät naêm thì Giaûn Vaên Ñeá baêng haø, cheát trong luùc giaëc thaàn baïo loaïn, ñaâu raõnh ñeå mong caàu phaùp söï ö? Haù tröôùc ñoù nhaân Söù thaàn nhaø Baéc Teà hieán daâng leã maø ñaõ coù saùch ñoù ö? Laïi khoâng thaáy Sa-moân Baûo Xöôùng tröôùc thuaät “Tuïc Phaùp Kyù”, veà naêm thaùng ñoù hieän coøn nghi ngôø. Chæ laáy vaên töï ñoù töø phöông Baéc truyeàn ñeán phöông Nam. Vieäc truyeän laïi ñoù coù nguyeân nhaân, taïm theo cöïu luïc maø bieân ghi nhö vaäy). Nhöng veà töø baûy Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù ñeán ñôøi Toå thöù hai möôi taùm laø Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma laø do Sa-moân Na-lieân-da-xaù.

## *Sa-moân Kieän Na ngöôøi xöù Taây vöùc.*

Sa-moân Kieän Na ngöôøi xöù Taây vöùc, khoâng bieát quaû thaät laø voán ngöôøi nöôùc naøo, cuõng khoâng bieát ñeán Trung Hoa töø thôøi gian naøo, khoaûng trong nieân hieäu Thieân Baûo (742-756) thôøi Tieàn Ñöôøng, gaëp coù Haø Nam Duaãn Lyù Thöôøng coù ñöôïc xaù-lôïi cuûa Ñaïi sö Taêng Xaùn toå thöù ba ôû Trung Hoa, beøn thænh môøi caùc Sa-moân ñeán nhaø, thieát trai cuùng döôøng khaùnh laïc, maø Sa-moân Kieän Na coù cuøng ñeán döï tham. Nhaân ñoù, Lyù Thöôøng hoûi: “Thieàn toâng ôû Thieân truùc coù bao nhieâu Toå sö?” Sa-moân Kieän Na ñaùp: “Töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp cho ñeán Toân giaû Baùt-nhaõ-ña-la coù caû thaûy hai möôi baûy vò Toå sö. Neáu baét ñaàu töø Toân giaû Sö Töû (Toå thöù 24) löu xuaát noái doõi doøng phaùp gaàn keà thì ñôøi thöù tö sau ñôøi Toân giaû Ñaït- ma-ñaït coù hai möôi hai vò. Nhö vaäy, toång coäng coù caû thaûy boán möôi chín Toå sö. Neáu töø baûy Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù ñeán ñôøi Ñaâu-suaát Taêng Xaùn ñaây chaúng bao quaùt caùc chi phaùi thì coù ba möôi baûy ñôøi. Lyù Thöôøng laïi hoûi moät vò Taêng Xaùn khaùc trong phaùp hoäi raèng: “Toâi töøng ñoïc xem Toå ñoà, hoaëc neâu daãn coù hôn naêm möôi toå, cho ñeán chi phaùi thì sai saùt, Toâng toäc chaúng ñònh, hoaëc chæ coù teân khoâng. Côù sao nhö vaäy?” Vöøa luùc ñoù coù vò ñeä töû cuûa Toå thöù saùu töùc Toân giaû Tueä Naêng laø Thieàn sö Trí Baûn ñaùp

raèng: “Ñoù bôûi do trong thôøi Haäu Nguïy, Phaät phaùp bò pheá huûy. Baáy giôø coù Sa-moân Ñaøm Dieäu trong luùc voäi vaøng rieâng bieân ghi danh muïc chö Toå, chaúng raûnh bieân ghi toaøn boä, nghó nhôù maát nôi nuùi ñaàm, maõi ñeán ñôøi vua Vaên Thaønh Ñeá (Thaùc Baït dueä (452-466) thôøi Baéc Nguïy phuïc höng Phaät giaùo, tröôùc sau traûi maát ba möôi naêm. Ñeán ñôøi vua Hieáu Vaên ñeá (Thaùc Baït Hoaønh 471-450) thôøi Baéc Nguïy, Sa-moân Ñaøm Dieäu môùi leân laøm Taêng Thoáng, sau ñoù neâu baøy vieäc aáy trao cho caùc Sa-moân, tu söûa laïi ñoù laáy laøm ñeà muïc laø “Phuù Phaùp Taïng Truyeän”. Neân sö sai nhaàm quaù maát aáy, phaùt xuaát töø Sa-moân Ñaøm Dieäu taïo neân vaäy”. Veà sau, cuõng khoâng bieát Sa-moân Kieän Na nhö theá naøo.

## *Cö só Buøi Höu.*

Cö só Buøi Höu, töï laø Coâng Myõ. Töø trong khoaûng nieân hieäu Hoäi Xöông (841-847) thôøi Tieàn Ñöôøng laøm Binh Boä Thò Lang Ngöï Söû Ñaïi Phu Ñoàng Bình Chöông Söï, hieäu laø Danh Töôùng, soaïn thuaät vaên bia truyeàn phaùp cuûa Sa-moân Toâng Maät ôû Khueâ phong. Vieát raèng: “Ñöùc Thích-ca Nhö Lai sau cuøng ñem Ñaïi phaùp nhaõn taïng truyeàn trao Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, khieán Toå Toå töông truyeàn rieâng löu haønh nôi ñôøi, chaúng rieâng nôi Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp maø ngoaøi töø ngöôøi, trôøi, Thanh vaên, Boà- taùt. Töø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp ñeán Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma coù caû thaûy hai möôi taùm ñôøi. Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma trao truyeàn Toân giaû Tueä Khaû, Toân giaû Tueä Khaû truyeàn trao Toân giaû Taêng Xaùn, Toân giaû Taêng Xaùn truyeàn trao Toân giaû Ñaïo Tín, Toân giaû Ñaïo Tín truyeàn trao Toân giaû Hoaèng Nhaãn, Toân giaû Hoaèng Nhaãn truyeàn trao Toân giaû Tueä Naêng laøm Toå sö ñôøi thöù saùu ôû Trung Hoa”.

## *Cö só Löu Huùc.*

Cö só Löu Huùc, töï laø Dieäu Vieãn, voán ngöôøi xöù Quy nghóa, Traùc chaâu. Trong khoaûng nieân hieäu Thieân Höïu (904-907) thôøi Tieàn Ñöôøng, môùi vì Quaân söï nha suy cöû laøm quan. Ñeán ñaàu nieân hieäu Khai Vaän (944- 947) thôøi Haäu Taán (trong thôøi Nguõ ñaïi) ñöôïc trao laøm Tö Khoâng Bình Chöông Söï, laïi giaùm ñònh chænh tu Quoác sö, neân soaïn thuaät boä “Ñöôøng Thö Thaàn Tuù Truyeän”, vieát raèng: “Xöa tröôùc, cuoái thôøi Haäu Nguïy, coù Sa-moân Boà-ñeà-ñaït-ma voán Vöông töû nöôùc Thieân Truùc, vì hoä trì nöôùc nhaø neân xuaát gia vaøo Nam Haûi maø chöùng ñaéc Dieäu phaùp Thieàn toâng, töø Ñöùc Thích-ca Nhö Lai töông truyeàn coù phaùp y bình baùt laøm chöùng kyù, ñôøi ñôøi truyeàn trao. Môùi ñaàu, ñeán Nam Löông gaëp vua Voõ Ñeá (Tieâu Dieãn 502-550). vua ñem caùc vieäc höõu vi maø hoûi, Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma

SOÁ 2078 - TRUYEÀN PHAÙP CHAÙNH TOÂNG KYÙ, Quyeån 9 876

chaúng vöøa loøng, môùi boû ñeán xöù Baéc nguïy aån taïi chuøa Thieáu laâm ôû Tung sôn vaø thò tòch taïi ñoù. Naêm ñoù coù Quan söù cuûa Baéc Nguïy laø Toáng Vaân töø Taây vöùc trôû veà beøn gaëp Toân giaû Boà-ñeà-ñaït-ma taïi Thoâng laõnh. Veà sau moân ñoà khai quaät thaùp moä thì chæ thaáy aùo giaøy maø thoâi. Toân giaû Boà-ñeà- ñaït-ma trao truyeàn cho Toân giaû Tueä Khaû, Toân giaû Tueä Khaû trao truyeàn cho Taêng Xaùn, Toân giaû Taêng Xaùn trao truyeàn cho Toân giaû Ñaïo Tín, Toân giaû Ñaïo Tín trao truyeàn cho Hoaèng Nhaãn, Toân giaû Hoaèng Nhaãn trao truyeàn cho hai Toân giaû Tueä Naêng vaø Thaàn Tuù”. Löu Huùc qua ñôøi trong khoaûng nieân hieäu Thaùi Baûo (1) thôøi Baéc Toáng.

TRUYEÀN PHAÙP CHAÙNH TOÂNG KYÙ QUYEÅN 9

- (HEÁT) - TROÏN BOÄ

■